

[Katılım Hakkına Sahip Şirketin Adı] tarafından verilen
Uyum Beyanı ("Compliance-Beyanı")
Almanya ile bağlantılı, özellikle güvenilir şirketler için hızlandırılmış başvuru sürecine
katılım amacıyla
("Business Fast Track")

Almanya Dışişleri Bakanlığı (**AA**) ile Alman Sanayi ve Ticaret Odası (**DIHK**), iş seyahatleri ve vasıflı iş gücü göçü alanlarında vize başvuruları kapsamında iş birliği amacıyla bir anlaşma yapmıştır. AA, Türkiye'deki dış temsilciliklerinde (Ankara Büyükelçiliği, İstanbul ve İzmir Başkonsoloslukları) Almanya ile bağlantısı olan, özellikle güvenilir şirketler (**Şirket**) için hızlandırılmış bir vize başvuru süreci oluşturmuştur.

Alman-Türk Sanayi ve Ticaret Odası (**AHK Türkiye**) ile DEInternational Servis Hizmetleri A.Ş. (**DE**), bu sürece katılım için gereken koşulları sağlayan şirketlerin (özellikle güvenilirlik ve Almanya bağlantısı) (**katılım hakkına sahip Şirketler**) seçimi konusunda Türkiye'de bulunan Alman dış temsilciliklerine destek vermektedirler.

Şirketler aşağıdaki koşullardan birini sağlamaları durumunda Business Fast Track uygulamasına başvurabilirler:

- En az iki yıldır **AHK Türkiye üyesi olmak** (belge ile ibraz edilmelidir), **veya**
- **En az 250 çalışan istihdam ediyor olmak, yıllık 500.000 EUR üzerinde ciroya sahip olmak ve son 12 ay içinde çalışanları için düzenlenmiş ve usulüne uygun şekilde kullanılmış en az 30 vizeyi** belgeleyebilmek (bu inceleme dış temsilciliklerin vize bölümleri tarafından yapılacaktır).

2025 giriş dönemine özel uygulama: Business Fast Track (**BFT/Süreç**) sürecinin 2025'teki ilk uygulaması için, 6 Mayıs 2025 tarihi itibarıyla AHK Türkiye üyesi olan şirketler, üyelik süresine bakılmaksızın başvuru hakkına sahiptir.

[Şirket Adı], Business Fast Track Programı kapsamında AHK Türkiye ve DE'ye yalnızca şirkete ait, eksiksiz ve gerçeğe uygun bilgi ve belgeler sunduğunu beyan eder.

1. Business Fast Track sürecine, Almanya Dışişleri Bakanlığı ile DIHK iş birliğiyle kurulan sistem kapsamında katılmaktayız. AHK Türkiye ve DE, bu süreçte Almanya'nın Türkiye'deki dış temsilciliklerine güvenilir şirketlerin seçilmesi konusunda destek vermektedirler.
2. AHK Türkiye ve DE, hızlandırılmış vize sürecine ilişkin şirket başvurumuzun katılım uygunluğunu ve belgelerin tamlığını, sunulan belgeler üzerinden değerlendirecektir. Katılım hakkı kazanabilmek için başvuru süreci boyunca sunduğumuz tüm bilgi ve belgelerin doğruluğundan, eksiksizliğinden ve gerçekliğinden tamamen sorumlu olduğumuzu beyan, taahhüt ve kabul ederiz. Yanlış, eksik ya da yanıltıcı bilgi verilmesi veya hızlandırılmış vize sürecinin kötüye kullanılması durumunda, bu hususun başvuru esnasında veya hızlandırılmış vize sürecine kabul sonrasında tespit edilmesinden bağımsız olarak, doğabilecek hukuki, cezai, oturma iznine/vizelere dair ve/veya maddi sonuçlardan tamamen sorumlu olacağımızı ve aynı zamanda hızlandırılmış vize sürecine katılım hakkımızı kaybedeceğimizi kabul ederiz. AHK Türkiye ile DE'nin başvuru sürecinde şirketin vermiş olduğu hatalı, yanıltıcı ve/veya eksik bilgi ve belgelerden doğabilecek zararlardan sorumlu tutulamayacağını ve bir zarar doğması halinde tarafımıza rücu edebileceğini kabul, beyan ve taahhüt ederiz. Şirket olarak, bilgi değişikliklerini gecikmeden AHK Türkiye, DE ve ilgili dış temsilciliğe bildireceğimizi taahhüt ederiz.
3. DE, AHK Türkiye'nin yetkilendirilmiş çözüm ortağı olarak, Business Fast Track süreci kapsamında yapılan başvuruların kabulü veya reddi konusunda herhangi bir sorumluluk kabul etmez. Nihai karar yalnızca yetkili Alman dış temsilciliğine (örneğin Büyükelçilik

veya Başkonsolosluk) aittir. DE tarafından yapılan ön inceleme, yalnızca sunulan belgelerin şeklen tamlığı ve genel uygunluğu ile sınırlıdır. Bu ön inceleme, vize verilmesi veya BFT sürecine kabul konusunda herhangi bir garanti veya güvence teşkil etmez.

AHK Türkiye/DE ve ilgili Dış Temsilciliğe başvuru yapılması, sürece katılım için otomatik bir hak doğurmaz; bu konudaki karar Alman makamlarının takdirindedir. Şirketler, AHK Türkiye/DE ve ilgili Dış Temsilciliğe yapılan başvuruya dayanarak hızlandırılmış vize sürecine katılım haklarının bulunduğu bahsedemezler. Hızlandırılmış vize sürecine dahil edilme süreci, gerekçesiz olarak ve herhangi bir zamanda yetkili dış temsilcilik veya AHK Türkiye/ DE tarafından sona erdirilebilir. DE, başvuru sürecine hazırlık aşamasında destek sağlar, ancak sürecin sonucundan sorumlu tutulamaz.

Uyum Beyanı (*Compliance-Erklärung*), sunulduğu andan itibaren bir yıl süreyle geçerlidir. Sürece devam edebilmek için bu sürenin sonunda yeniden sunulması gerekmektedir. Yenileme hakkı otomatik olarak doğmaz.

4. Sürece katılım kapsamında tarafımızdan bir ödeme gerçekleştirilmiştir. Bu ücret, AHK Türkiye üyesi şirketler için **500 EUR + KDV**, üye olmayanlar için **600 EUR + KDV**'dir. Üye olmayan şirketler için belirlenen ücret farkı, başvuru sırasında sunulan ilave belgelerin ve bilgilerin değerlendirilmesine yönelik ek inceleme sürecinden kaynaklanmaktadır. Yapılan ödeme, AHK Türkiye ve DE tarafından verilen yapısal destek için bir masraf karşılığıdır. AHK Türkiye ve DE tarafından Business Fast Track süreci dışında sunulan danışmanlık hizmetleri (örneğin belge toplama, form doldurma desteği vb.) ayrıca ücretlendirilir. Bir ret durumunda, önceden ödenmiş hizmet bedeli iade edilmez, çünkü bu ücret, verilen danışmanlık ve ön inceleme hizmetlerini kapsamaktadır.
5. İstihdam ilişkisinin sona ermesi veya verilen bilgilerin esaslı şekilde değişmesi gibi durumlarda, yetkili dış temsilcilik ve AHK Türkiye ve DE'ye gecikmeden bilgilendirilecektir.
6. Bu beyanın, hızlandırılmış vize sürecine katılım için hukuki bir hak doğurmadığının ve dış temsilciliğin her zaman ek belge talep edebileceğinin farkındayız.
7. Business Fast Track (BFT) süreci kapsamında Şirket Çalışanlarımıza ait kişisel veriler, Şirketimiz tarafından AHK Türkiye ve DE'ye iletilmektedir. AHK Türkiye ve DE, bu verileri yalnızca **veri işleyen** sıfatıyla ve geçerli veri koruma yasaları (özellikle GDPR ve Türkiye'de 6698 sayılı KVKK) çerçevesinde işler. Şirket Çalışanlarımıza ait Kişisel veriler AHK Türkiye ve DE tarafından yalnızca BFT sürecine destek ve yetkili Alman dış temsilciliklerine iletim amacıyla işlenmektedir. **Veri sorumlusu** olarak, şirket çalışanlarımızın kişisel verilerinin işlenmesinde aşağıdaki yükümlülükleri yerine getirdiğimizi beyan ederiz:
 - Veri işleme için uygun bir hukuki dayanak mevcuttur (örneğin çalışanın rızası veya yasal zorunluluk vb.),
 - İlgili çalışanlar verilerin işlenmesi hakkında usulüne uygun şekilde bilgilendirilmiştir/aydınlatılmıştır,
 - Kişisel verilerin AHK Türkiye ve DE'ye aktarımı hukuka uygundur.

Şirket olarak yalnızca süreç için gerekli olan kişisel verilerin aktarılmasını sağlarız ve aktarılmış kişisel verilerle ilgili her türlü değişiklik ya da silme ihtiyacını AHK Türkiye ve DE'ye derhal bildiririz.

ŞİRKETİ TEMSİLE YETKİLİ KİŞİ

Yer, Tarih

Şirketi temsile yetkili kişinin imzası

Önemli Bilgilendirme:

Yükleme işleminin ardından, Uyum (Compliance) Beyanı ıslak imzalı orijinali ayrıca posta yoluyla AHK Türkiye'ye gönderilmelidir.

Posta Adresimiz:

Alman-Türk Ticaret ve Sanayi Odası / DEinternational Servis Hizmetleri A.Ş.
Istanbul Ofisleri Kore Şehitleri Cad. No:16/1
34394 Esentepe – Şişli / İstanbul